章文晉談在日內瓦會發言要求暫停援越制止其罪行

中國願再接納難民萬人並捐款百萬美元

提五點建議促優先安置流落在香港及東南亞的難民

內瓦消息：中國代表團團長、外交部副部長章文晉，二十日下午在這裏舉行的討論印度支那難民問題國際會議上發言時指出，越南當局對外侵略擴張，對內實行軍事專政和種族滅絕政策，這就是印支難民問題的根源所在。他呼籲，國際社會在對已輸出的難民給予救濟和安置的同時，必須迫使越南當局放棄其製造和輸出難民的政策。

章文晉說：「印度支那難民問題已經成為舉世矚目的國際事件。難民數量之大，境遇之悲慘，為第二次世界大戰以後所罕見。這種大規模輸出難民的行徑，違反起碼的國際法準則，危及鄰近國家與地區的安寧，這已引起了國際上的普遍震驚和嚴重關切。」

這個討論印支難民問題國際會議，「不僅需要制訂應急措施以解救和安置處於水深火熱之中的數十萬難民。而且必須針對產生問題的根源，採取有效步驟，徹底消除這一人為的災難。」

他說，現在，已經有三十五萬難民困居於泰國、馬來西亞、菲律賓、新加坡、印度尼西亞和香港，等待重新安置。中國政府同情受難民輸出之累的東南亞國家和地區，願意同它們為救濟難民相互配合，彼此諒作。我們支持東盟國家和其他有關國家為解決這一問題而提出的各種積極的合理建議。

章文晉說，東埔寨是難民問題的受害國之一，又是聯合國的成員國，竟然沒有被邀請參加這次國際會議，他對此表示遺憾。

章文晉指出，「大量難民從越南外流，中國首當其衝。截至今年二月底，被驅趕到中國的難民，包括華裔越南人、華僑和越南血統人，已達二十萬二千人，在其後的四個月中，每月入境的人數仍超過一萬。前後累計，共達二十五萬餘人。難民幾乎一無所有，他們潮水般湧入，給我國南方幾個省區在糧食、住房以及物資供應等各方面造成了極大的困難。」

他說，為安置和救濟難民，中國中央政府撥出的救濟費用，和幫助難民發展生產的費用總計已相當於四億五千萬美元。有關地方政府的各種撥款尚未計算在內。中國是一個人口多、耕地少，而又經濟不發達的國家，所承受的負擔已十分沉重。「盡管如此，我們仍願同聯合國難民辦事處合作，作出有秩序的安排，接受一些已在東南亞國家（特別是難民較多的國家）和香港臨時收容的、確係自願來華定居的難民，其總數可以多到一萬人。中國政府還決定向聯合國難民辦事處提供一百五十萬元（大體相當一百萬美元），希望將此款用於救濟在東盟國家和香港的難民。」

章文晉指出：「討論印支難民問題，不可能避開問題的根源。無數事實證明，這正是越南當局推行的內外政策所造成的。近幾年來，它窮兵黷武，對外侵略擴張，對內實行軍事專政和種族滅絕政策，從而導致了大量難民外流。通過難民的輸出，它不但力圖將其嚴重的經濟困難轉嫁給鄰國，還竭力在東南亞地區製造動亂和種族矛盾，煽動排華情緒。這就是難民問題的根源所在。必須指出的是，超級大國通過多種途徑，極力為越南當局打氣，加以慫恿和鼓勵。這正好暴露了這個超級大國渾水摸魚，插手東南亞地區的意圖，也暴露了印支難民問題的深刻國際背景。它們一唱一和，竭力顛倒黑白，企圖把造成難民問題的責任歸咎於其他方面，這完全是徒勞的。」

章文晉指出，印支難民問題的嚴重性和越南者，越南政府有不可推卸的義務予以收容，保證他們的生命財產安全，並給予妥善的安置。對於因種種迫不得已的原因要求離境的人，越南政府負責保證他們有秩序地離境。越南政府承諾與聯合國難民事務高級專員辦事處合作，在越南境內的適當地點設立若干難民收容站，處理上述人們的離境事務。

三、所有國家的船隻都有義務救援在公海上遇險的「船民」，並設法轉送至難民轉運站或難民營暫時收容。聯合國難民事務高級專員辦事處將根據難民自己的意願在最短時間內安排他們到第三國定居。

四、為了彌補救濟和安置難民的經費不足，建議有關國家的政府和國際組織提供捐款，並暫時停止對越南的經濟援助，把這些款項轉用於救濟和安置印支難民，直到越南政府改變其導致難民外流的政策為止。

五、敦促越南政府對國際社會採取合作態度並改變製造和輸出難民的政策，停止對越南少數民族和其他民族，包括華僑、華裔的歧視和迫害。

章文晉說，中國一貫主張和平解決印度支那問題，為此，中國曾多次提出建議。

章文晉說，「我們一貫主張，印度支那三國人民有權自己解決自己的問題，外國不應干涉。我們一貫主張，印度支那三國人民有權自己解決自己的問題，外國不應干涉。我們一貫主張，印度支那三國人民有權自己解決自己的問題，外國不應干涉。」

章文晉指出，「印支難民問題，不是起南當局推行的內外政策所造成的嗎？難民問題的根源，難道不是越南當局推行的內外政策所造成的嗎？」

章文晉說，「印度支那難民問題已經成為舉世矚目的國際事件。難民數量之大，境遇之悲慘，為第二次世界大戰以後所罕見。這種大規模輸出難民的行徑，違反起碼的國際法準則，危及鄰近國家與地區的安寧，這已引起了國際上的普遍震驚和嚴重關切。」

這個討論印支難民問題國際會議，「不僅需要制訂應急措施以解救和安置處於水深火熱之中的數十萬難民。而且必須針對產生問題的根源，採取有效步驟，徹底消除這一人為的災難。」

他說，現在，已經有三十五萬難民困居於泰國、馬來西亞、菲律賓、新加坡、印度尼西亞和香港，等待重新安置。中國政府同情受難民輸出之累的東南亞國家和地區，願意同它們為救濟難民相互配合，彼此諒作。我們支持東盟國家和其他有關國家為解決這一問題而提出的各種積極的合理建議。

章文晉說，東埔寨是難民問題的受害國之一，又是聯合國的成員國，竟然沒有被邀請參加這次國際會議，他對此表示遺憾。

章文晉指出，「大量難民從越南外流，中國首當其衝。截至今年二月底，被驅趕到中國的難民，包括華裔越南人、華僑和越南血統人，已達二十萬二千人，在其後的四個月中，每月入境的人數仍超過一萬。前後累計，共達二十五萬餘人。難民幾乎一無所有，他們潮水般湧入，給我國南方幾個省區在糧食、住房以及物資供應等各方面造成了極大的困難。」

他說，為安置和救濟難民，中國中央政府撥出的救濟費用，和幫助難民發展生產的費用總計已相當於四億五千萬美元。有關地方政府的各種撥款尚未計算在內。中國是一個人口多、耕地少，而又經濟不發達的國家，所承受的負擔已十分沉重。「盡管如此，我們仍願同聯合國難民辦事處合作，作出有秩序的安排，接受一些已在東南亞國家（特別是難民較多的國家）和香港臨時收容的、確係自願來華定居的難民，其總數可以多到一萬人。中國政府還決定向聯合國難民辦事處提供一百五十萬元（大體相當一百萬美元），希望將此款用於救濟在東盟國家和香港的難民。」

章文晉指出：「討論印支難民問題，不可能避開問題的根源。無數事實證明，這正是起南當局推行的內外政策所造成的。近幾年來，它窮兵黷武，對外侵略擴張，對內實行軍事專政和種族滅絕政策，從而導致了大量難民外流。通過難民的輸出，它不但力圖將其嚴重的經濟困難轉嫁給鄰國，還竭力在東南亞地區製造動亂和種族矛盾，煽動排華情緒。這就是難民問題的根源所在。必須指出的是，超級大國通過多種途徑，極力為越南當局打氣，加以慫恿和鼓勵。這正好暴露了這個超級大國渾水摸魚，插手東南亞地區的意圖，也暴露了印支難民問題的深刻國際背景。它們一唱一和，竭力顛倒黑白，企圖把造成難民問題的責任歸咎於其他方面，這完全是徒勞的。」

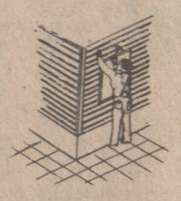
章文晉指出，印支難民問題的嚴重性和越南者，越南政府有不可推卸的義務予以收容，保證他們的生命財產安全，並給予妥善的安置。對於因種種迫不得已的原因要求離境的人，越南政府負責保證他們有秩序地離境。越南政府承諾與聯合國難民事務高級專員辦事處合作，在越南境內的適當地點設立若干難民收容站，處理上述人們的離境事務。

三、所有國家的船隻都有義務救援在公海上遇險的「船民」，並設法轉送至難民轉運站或難民營暫時收容。聯合國難民事務高級專員辦事處將根據難民自己的意願在最短時間內安排他們到第三國定居。

四、為了彌補救濟和安置難民的經費不足，建議有關國家的政府和國際組織提供捐款，並暫時停止對越南的經濟援助，把這些款項轉用於救濟和安置印支難民，直到越南政府改變其導致難民外流的政策為止。

五、敦促越南政府對國際社會採取合作態度並改變製造和輸出難民的政策，停止對越南少數民族和其他民族，包括華僑、華裔的歧視和迫害。

中國簡史



德安縣修下水道發現北宋古墓

江西發現北宋古瓷

影青瓷盒經鑑定為北宋精瓷全國罕見

【中國新聞社南昌】【電】江西省德安縣不久前在興修下水道時，發現古代墓葬一座，經考古人員發掘清理，出土了一批珍貴文物，其中有精瓷七件，影青堆花瓷盒一個，影青瓷鉢一個，粉盒一個，碗二個、影青瓷小罐一個。同時還出土了青石墓志一方，墓志表明墓主係「皇宋江州德安縣石府君夫人劉氏」、「夫人享年七十九歲，以景佑四年孟冬十有三日坐於正寢」、「寶元一年歲次戊寅十月甲子朔二十二日乙酉禮葬於住含西南青竹北土谷桐梧村」。由此可見，該墓出土的瓷器當是北宋時代或北宋以前的產品，距今有千年左右，這為研究我國瓷器的發展提供了新的資料。

出土物中的影青堆花瓷盒，高五點六厘米，口徑一十八厘米，盒蓋和底盒有子母口相含，胎薄可以透光，釉下彩呈淡粉綠色。盒蓋上飾有纏枝牡丹和卷草圖案，盒內堆塑有盛開的荷花兩朵，以及含苞待放的荷花四朵（其中一朵已脫落）、頭扎雙髻的小人一個，小粉罐一個，並用蓮莖把這幾樣東西有機組合成一幅美麗多姿的堆塑圖案，造型優美，形態逼真，充分反映了我國古代製瓷工人的精湛技藝，具有很高的歷史價值和藝術價值。據江西省考古工作者鑑定，如此精製的影青堆花瓷盒，不但在江西省是首次發現，在全國來說也是不多見的。

美國優惠關稅制度

貿易編印成書

提供廠商參考

【台北訊】經濟部國貿局為協助拓展國際貿易，及協助國內各出口商及廠商利用美國優惠關稅待遇爭取商機，編印了「一九七九年美國優惠關稅制度」，供各界參考。

香港市場有限公司

265 E. Hastings Van. B.C. V6A 1P2

TEL. 669-5840, 669-5913

大量進口
薄利批發
嘉頓牛油旦卷
嘉頓脆皮椰子糖
嘉頓花生威化餅
嘉頓利是糖
美國合桃酥
統一即食杯麵
生力麵
辣味牛肉麵
日本新水冬菇

僑信參茸國藥行二週年紀念大減價

一律貨品（特價品除外）九折優待

由七月廿五日至七月卅一日止

生晒龍眼肉 半磅裝	原價4.50	特價3.00
漳州雪耳 半磅裝	原價6.00	特價4.50
漳州雪耳 八兩裝	原價8.00	特價6.50
漳州雪耳 四兩裝	原價4.00	特價3.20
特大蠔豉王	原價12.00	特價10.00
吉林鹿茸末	原價45.00	特價35.00
吉林鹿茸份	原價55.00	特價40.00

機會難逢欲購從速

KIU SHUN TRADING CO. LTD. TELEX 04-54549 電話：(604)669-1834 669-1843
141 E. PENDER ST.(片打東街) VAN. B. C. CANADA V6A 1T6 電訊機

中國糧油有限公司

239 E. HASTINGS ST. VANCOUVER, B.C. 電話：687-4204

夏季大減價十天　美國上等靚絲苗特平 $9.50/xx

百分百純正粟米油 $4.99/xx　金牌即食麵卅包庄 $4.50/xx

銀龍公司

YIN LONG CO. LTD.
535 Gore Ave. Vancouver, B.C. Tel
Tel. 689-7324

燒臘肉食　撚手鹵味
中西什貨　新鮮瓜菜
代理台灣頂好牌：
冷凍包點餃子、梅菜包等　即蒸即食佳品。
樽裝罐頭、辣椒蘿蔔、榨菜、鹹酸菜等　價廉物美食品。
多倫多、滿地可、溫地鄉、點問頓、卡技利　各埠均有代售。
歡迎零沽批發

華高雲　大拿加
記興源利金

GIM LEE YUEN HING KEE
75 East Pender Street
Vancouver 4. B. C.
Phone: 685-9743

直接進口
地道藥材　馳名丸散
各江海味　罐頭雜貨
瓷器籐器　精工藝品
批發零售　一律歡迎

長城公司

GREAT WALL CO.
289 E. Hastings Street
Van. B.C. Tel. 669-0833

最近新貨
紅棗　皮旦　生粉　羅漢果　白雲麵　葛粉條　生抽王　老抽王　梅汁薑
零售批發
糖心皮旦　川貝梨　檸檬李　天津小紅豆　豆豉鯪魚　鮮炸鯪魚　清水苦瓜　楊江薑豉　草菇老抽　菊花晶
無任歡迎

中和行公司

Chung Wo Hong Co.,
Telephone 685-9612
368 Powell St., Vancouver B.C.

總代理飛枝特產頂靚海參片
又有運到

孫承憲會計師事務所

Dennis Seng, Chartered Accountant
201-96 East Broadway,
Vancouver, B.C.
Tel. 879-8123

世運分銷公司

OLYMPIC DISTRIBUTORS
888 Malkin AvenueVancouver B. C.
Tel. No. (604) 253-3711

新貨上市　特價介紹
天津鴨梨　紅牙芋仔
唐山蓮藕　丹麥藍罐
曲奇甜餅　柳甜蜜柑
日本甜桔　急凍海產
蝦丸魚丸　餐館蝦肉
種類多款　大量供應
取價特平　零售批發
一律歡迎　保證滿意

元昌肉食公司

DOLLAR MEAT STOI
266 EAST PENDER STREET
PHONE 681-1052

馳名琵琶鴨　掛爐鴨　脆皮大乳鴿　爽嫩白切鷄　美味桂花腸　鮮明肉類　承接金猪
逢星期一休息

豆腐公司

日昇
300 Powell St 後門
Vaucover B C
Phone:685-8019

出品種類
鮮豆腐　油豆扑　豆腐乾　豆腐花　鮮豆奶　炸豆腐　豆腐角　鮮魚滑　炸魚餅　爽滑魚丸　爽口牛丸

暗市黨殯儀館

ARMSTRONG & CO.
304 Dunlevy Ave. Vancouver, B.C.

本店創設四十餘年，經驗豐富，價錢克己，服務週到，遠近聞名，華友光顧，極表歡迎。如有接洽，請問李顯理。
特聘華人經理：李顯理
本館電話：二五四・二八二一　四時以後李顯理二五五・七五〇一

明德託兒所

註冊（特設託兒補助金）
可申請政府免費或津貼及接受本所補助。負責接送幼稚園兒童
所址 530 Heatley Ave. Van.
715 Victoria Dr. Van.
報名電話：二五五・四二五一

黃漢事務所

改換電話號碼啓事
本所電話號碼由一九七七年九月一日起改用六八一・四三八八。
地址：喜士定東街三二二號敬告各新知舊友，光臨指教。
專理會計事務
填報入息稅
Wong Horne Agencies
322 E. HASTINGS.
VANCOUVER
TEL. 681-4388

日昌豆腐廠

YET CHONG CO.
溫哥華跑路街三四八號
電話：六八一・二七一二
日昌豆腐所用材料上等黃石製造豆腐
純正美味可口
機器生產
香滑可顧
營養衛生
質佳
歡迎惠顧

華高雲大拿加
利鐵煙草有限公司

Heatley Trading Co., Ltd.
129 Keefer Street Vancouver B.C.
PHONE. 681-7595

代理
各種香煙
蔴糖發行
大小光顧一律歡迎
一二九號奇化街近緬街西邊半個街口

緬大藥房

MAIN DRUG LTD.
434 Main St., Van., B.C.
電話：684-8634

專配西藥
各種成藥
價錢老實
歡迎光顧

修裝怡職

電話：二五四－八九六七

承接裝修
做木油漆
土庫間格
房屋改建
晒台車房
免費估價